déi gréng

lëscht 2

Felix
BRAZ

Josée
LORSCHÉ

ZUKUNFT ZESUMMENHALT GUTT LIEWEN

Well mer eist Land gär hunn

WAHLEN 2018

GRÉNG NEWS

Är gréng Kandidate fir de Süden

LU / DE / FR GRENG.LU

ENG STAARK EQUIPE *fir de Süden*

LÉIF BIERGERINNEN A BIERGER,

Déi lescht 5 Joer huet sech eng motivéiert gréng Equipe an der Regierung, an der Chamber an och um Terrain fir d'Zukunft vun eisem Land, sengen Awunner a senger Ëmwelt agesat. Si huet bewisen, datt et net egal ass, wien ee wielt, datt eng gréng Regierungsbedeelegung een däitlechen Ënnerscheed mécht, an datt gréng Politik dem Land gutt deet. déi gréng sëtzen d'Problemer net aus. Eis geet et drëms d'Problemer ze léisen, an dem Land an all sengen Awunner - a speziell och eise Kanner a Kandskanner - eng liewenswäert Zukunft ze garantéieren.

Genee dat hu mir zanter 2013 an der Regierung an Ugrëff geholl, a genee do wëlle mir – mat ärem Vertrauen an ärer Hëllef – déi nächst 5 Joer weider fueren. Mir hu villes beweegt, mee et bleift och nach villes ze maachen. Dofir proposéieren lech déi gréng nees ee kohärente Programm an eng Equipe mat motivéierte Fraen a Männer aus alle Regioune vum Land.

An dësem Depliant stelle sech eis 23 Kandidatinnen a Kandidaten aus dem Bezierk Süde vir. Si bidden lech e wäertvolle Mix u Liewens-, Beruffs- a Politikerfarung.

Mat dëser staarker a sympathescher Equipe hoffe mir de 14. Oktober och op är Ënnerstëtzung. Well et geet ëm vill. Et geet ëm d'Zukunft, den Zesummenhalt an e gutt Liewen, well mer eist Land gär hunn!

Felix Braz & Josée Losché

> "Et geet eis dorëms, d'Zukunft ze gestalten: déi vun eisem Land an déi vun eise Kanner."

CHERS CITOYENNES ET CITOYENS,

FR

Les cinq dernières années, une équipe verte motivée s'est engagée au sein du Gouvernement, du Parlement et au niveau local pour assurer un meilleur avenir au pays, aux habitants et à l'environnement. Nous avons prouvé que le choix de l'électeur est important, que notre participation gouvernementale a fait une nette différence et que la politique verte fait du bien à notre pays. Déi gréng ne se cachent pas et affrontent les grands défis.

Nous voulons résoudre les problèmes et assurer un avenir durable à notre pays, ainsi qu'à nos enfants et aux générations futures. C'est l'objectif que nous avons poursuivi depuis 2013 au sein du Gouvernement et c'est dans cette voie que nous voulons continuer - avec votre confiance et votre aide – les cinq prochaines années. Car il reste encore beaucoup à faire.

Dans ce dépliant, nous vous présentons nos 23 candidates et candidats pour la Circonscription Sud sur base d'un précieux mélange d'expériences professionnelle, politique et de vie.

Avec cette équipe forte et sympathique, nous espérons pouvoir compter sur votre soutien lors des élections du 14 octobre 2018. L'enjeu est de taille. Il s'agit d'assurer l'avenir, la cohésion et le bien vivre ; parce que nous aimons notre pays.

Felix Braz & Josée Losché

Felix BRAZ

* 52 ans • Esch-sur-Alzette
* Ministre de la Justice

> Op déi gréng ass Verlooss. De 14. Oktober froe mer op en Neits Äert Vertraue fir eisen Asaz ze stäerken.

No 5 Joer an der Regierung si mer eis bewosst, nach méi wéi virdrun, wéi engen Erausfuerderunge mer eis musse stellen. Zu Lëtzebuerg, an Europa, an der Welt. déi gréng hunn an der Regierung pragmatesch a mat Sënn fir dat Wesentlecht hir Verantwortung iwwerholl, am direkte Gespréich mat de concernéierte Leit. Als Spëtzekandidat weess ech, wéi motivéiert Är 23 gréng Kandidatinnen a Kandidate si fir déi nei Dynamik am Land héich ze halen. Hinnen ass Verantwortung méi wéi nëmmen e Begrëff, si iwwerhuelen se all Dag an hirer Gemeng an och an hirem perséinlechen Alldag.

Wäerter si wichteg, och an der Politik, si schützen eist Zesummeliewen: eisen Asaz gëllt dofir am besonneschen eise Grondwäerter an dem Erhalt vun eisen natierleche Grondlagen. Eisen Zesummenhalt gehéiert gestäerkt, mat Respekt, mat Toleranz, mat Entschlossenheet, well nëmmen aus deem ergëtt sech all Fräiheet, eist héchste Gutt.

FR

Forts de cinq ans de responsabilité gouvernementale, nous sommes encore plus conscients des défis que nous devons relever. Au Luxembourg, en Europe, dans le monde. Au Gouvernement déi gréng ont rempli leur devoir avec pragmatisme et avec un sens aigu de ce qui est essentiel, en dialoguant directement avec les personnes concernées. En tant que candidat tête de liste, je sais à quel point vos vingt-trois candidates et candidats verts ont la motivation nécessaire pour garder une véritable dynamique dans notre pays. Responsabilité, ce n'est pas qu'un simple mot. Elle est vécue tous les jours, dans leur commune et dans leur vie quotidienne.

Il est important d'avoir des valeurs, en politique aussi, car elles protègent notre vivre ensemble: notre engagement va vers nos valeurs fondamentales et vise la sauvegarde de nos ressources naturelles. La cohésion de notre société doit être renforcée dans le respect, la tolérance et avec détermination. Ces valeurs constituent le fondement de toutes nos libertés, notre bien le plus précieux.

Josée LORSCHÉ

- 56 ans • Bettembourg
- Députée
- Première Échevine

> Wuesstem eleng kann e Land och méi aarm maachen.

Ob Wuesstem, Klimawandel, Aartestierwen oder zouhuelenden Nationalismus - vill Mënsche froe sech, wéi d'Politik déi grouss Erausfuerderunge vun der Zäit ugoe wëll. Fir mech ass eent gewëss: Wuesstem bréngt Wuelstand, mä blanne Wuesstem mécht eis Ëmwelt an eis Gesellschaft méi aarm. Fir dat ze verhënneren, musse mir Lëtzebuerg virun der Wuesstemsfal schützen an de Räichtum vum Land gerecht verdeelen. Fir mech ass dat déi gréisst Erausfuerderung iwwerhaapt. Zesumme kënne mir se meeschteren.

Wichteg ass, datt d'Politik alles dru setzt, fir eis natierlech Liewensgrondlagen, eise sozialen Zesummenhalt an elementar Grondrechter wéi Fräiheet, Gerechtegkeet a Solidaritéit ze schützen. Dat si mir eisem Land an eise Kanner schëlleg. Dozou gehéiert och d'Bereetschaft, nozelauschteren a gemeinsam mat de Mënschen, déi an eisem Land wunnen a schaffen, ressourcëschounend a sozial gerecht Alternativen ze entwéckelen. Diskussioun, Oppenheet a Bedeelegung sinn dobäi fir mech onëmgänglech: Se beliewen eis Demokratie a maachen eist Land fit fir d'Zukunft.

FR

Croissance, changement climatique, déclin de la biodiversité ou montée de tendances nationalistes – nombreuses sont les personnes qui se demandent comment la politique va aborder les grands défis de notre temps. Pour moi une chose est certaine: la croissance mène à la prospérité, mais une croissance aveugle finira par appauvrir notre environnement et notre société. Pour éviter une telle évolution, il faut protéger le Luxembourg du piège de la croissance et répartir de façon équitable la richesse de notre pays. Il s'agit là, à mon avis, du plus grand défi que nous pouvons surmonter ensemble.

La politique doit s'occuper de la protection de nos ressources naturelles, de notre cohésion sociale et des valeurs fondamentales telles que liberté, justice sociale et solidarité. C'est ce que nous devons à notre pays et à nos enfants. Dans cet esprit, l'écoute des femmes et hommes qui vivent et travaillent dans notre pays s'avère primordiale afin de mettre en œuvre ensemble des alternatives sauvegardant les ressources et l'équité sociale. Ainsi, l'échange, l'ouverture et la participation citoyenne me semblent indispensables: ils animent notre démocratie et préparent notre pays pour l'avenir.

Semiray AHMEDOVA

- 37 ans • Dudelange
- Architecte / Urbaniste au MDDI
- Experte en construction durable et énergies renouvelables

Duerch mäi Werdegang an der Architektur, den erneierbaren Energien an dem Aménagement du Territoire sinn ech lues a lues zur iwwerzeegten Ëmweltschützerin ginn. Ech hoffen, dass ech dozou bäidroe kann, d'gesellschaftlecht Bewosstsinn fir d'Ekologie ze stäerken. Mir brauchen eng besser Entwécklung vun eisem Land a méi gesellschaftlechen Zesummenhalt.

FR Mon parcours, semé d'expériences dans l'architecture, les énergies renouvelables, l'aménagement du territoire et l'environnement m'ont menée petit à petit à forger mon enthousiasme pour l'écologie. J'espère pouvoir contribuer à développer une prise de conscience collective et solidaire pour un meilleur développement du pays et une meilleure cohésion et interaction sociale.

“ Bewosst liewen. ”

Als Student in Münster ist das Fahrrad nicht mehr aus meinem Alltag wegzudenken. Egal ob auf dem Weg zur Uni, zum Einkaufen oder beim Ausgehen am Abend, alle Fahrten werden mit dem Fahrrad gemacht. Damit dies auch in Luxemburg Realität wird, muss weiterhin in die sanfte Mobilität investiert werden.

FR En tant qu'étudiant à Munster, le vélo est un élément indispensable dans mon quotidien. Peu importe si c'est le trajet à l'université, au supermarché ou pour sortir le soir, tous les trajets sont faits par vélo. Pour que ceci devienne aussi une réalité au Luxembourg, il faut continuer à investir dans la mobilité douce.

“ Méi Liewensqualitéit duerch eng nei Mobilitéit. ”

Joël BACK

- 22 ans • Pétange
- Étudiant en Histoire
- Membre du Comité déi jonk gréng

Seit 30 Jahren als Mitglied von déi gréng und seit 18 Jahren im Gemeinderat von Petingen, setze ich mich für den Schutz der Natur und den Erhalt der Biodiversität ein. Als Vereinsmensch möchte ich mich weiter gegen jede Form von Ungerechtigkeit und Intoleranz stark machen und die Menschen zusammenbringen.

FR Je m'engage pour préserver la nature et la biodiversité : depuis 30 ans en tant que membre de déi gréng et depuis 18 ans en tant que conseiller communal à Pétange. Assidu de la vie associative de ma commune, je veux réunir les gens et je refuse toute forme d'inégalité et d'intolérance.

Romain BECKER

- 53 ans • Pétange
- Employé de l'État
- Conseiller communal
- Président de la Maison des Jeunes asbl

"Liewensraim schützen, Villfalt erhalen."

Kinder haben das Recht unter guten Voraussetzungen aufzuwachsen. Ihr persönliches Potential muss bestmöglich gefördert werden und sie brauchen Ermutigung und Halt. Sie sind der Garant für die Zukunft. Deswegen setze ich mich für unsere Kinder ein. Denn nur eine verantwortungsbewusste, kompetente und lebensfrohe nächste Generation kann soziale und umweltpolitische Herausforderungen angehen.

FR Les enfants ont le droit de grandir dans de bonnes conditions. Leur potentiel personnel doit être promu de la meilleure façon possible et ils ont besoin d'encouragement et de soutien. Ils sont les garants du futur. C'est pourquoi je m'engage pour nos enfants. Seule une nouvelle génération écoresponsable et compétente peut relever les défis sociaux et environnementaux à venir.

"All Kand soll mat gudde Viraussetzunge säi Wee an d'Liewe maachen."

Nadine BRIX

- 49 ans • Roeser
- Professeure architecte du génie civil au LJBM et formatrice de l'Ifen
- Architecte
- Conseillère communale

Ech maache mech staark fir eng oppen an tolerant Gesellschaft, an där et Participatiounsméiglechkeete fir all d'Bevölkerungsgruppe ginn. Mat mengem Asaz stäerken ech virun allem déi intergenerationell Aarbecht, d'gesellschaftlech Förderung vu Jugendlechen, d'Mobilitéit an de Sport.

FR Je suis un défenseur d'une société ouverte qui offre des possibilités de participation pour tous. Je me concentre surtout sur le travail intergénérationnel, la promotion des engagements sociaux des jeunes, les sports ainsi que la mobilité.

Alain CORNÉLY

- 62 ans • Sanem
- Employé de banque e.r.
- Conseiller communal
- Président et trésorier des Maisons de jeunesse Saba asbl

“Solidaritéit queesch duerch d'Gesellschaft.”

Ech wënsche mir eng gutt iwwerluechte wirtschaftlech Entwécklung fir onst Land. Ressourcëschounend, sënnvoll a gescheit gewielt. Am Respekt vun onser Liewensqualitéit an där vun zukünftege Generatiounen. Ech wëll aktiv dru matschaffen, datt maximal vill Wëssen an Informatioune beim Bierger ukommen an esou e participativen a liewegen Discours entsteet.

FR Je souhaite un développement économique de haute qualité pour notre pays. Un développement raisonnable avec une utilisation rationnelle des ressources en accord avec notre qualité de vie et celle de nos futures générations. Je veux participer activement au dialogue citoyen afin que tous les citoyens soient informés et puissent participer à la vie publique.

“Mir brauchen en Ëmdenken fir ons wirtschaftlech Zukunft.”

Doris DE PAOLI

- 59 ans • Dudelange
- Entrepreneure
- Bankakademie Frankfurt Private Wealth Management

Emmanuel DECKER

* 20 ans • Mamer
* Étudiant en Histoire

Eine für die Jugend zugängliche Politik ist ein wichtiges Stichwort: um einen generationsübergreifenden Diskurs zu fördern, und somit verschiedene Standpunkte und Ideen zu erhalten, lohnt es sich dafür zu kämpfen, dass die Meinungen und politischen Ideen der Jugendlichen Gehör erhalten. Nur so kann es eine echte Demokratie geben.

FR Dans une vraie démocratie, la voix des jeunes doit être entendue et la politique doit leur être accessible. De plus, le dialogue intergénérationnel doit être promu pour permettre de découvrir différents points de vue et idées. Se battre pour préserver et renforcer la démocratie, ça vaut la peine !

“ Fir eng méi zougänglech Politik! ”

Wir brauchen eine menschenwürdige Gesundheits- und Sozialpolitik, ebenso wie einen effizienten Naturschutz, denn auch das ist ausschlaggebend für eine gesunde Bevölkerung. Ich setze mich ganz klar für Senioren, kranke Menschen ebenso wie Alleinerziehende ein, sowie für hochwertige Leistungen des Sozial- und Gesundheitswesens.

FR Nous avons besoin d'une politique de santé et sociale humaine, ainsi qu'une protection de la nature efficace, cruciales pour la santé des citoyens. Je m'engage pour le troisième âge, les patients et les familles monoparentales ainsi que pour des services de soins et de santé de qualité.

“ Gesond Natur,
Gesond Mënschen ”

Fabienne ERPELDING

* 28 ans • Sanem
* Infirmière diplômée
* Membre du comité déi gréng Suessem
* Membre de la Commission communale des Séniors

Politik maache bedeit, sech fir all Beräicher vum alldeegleche Liewen z'interesséieren an dobäi ëmmer d'Wuelbefanne vum Mënsch, d'Natur an och eis Ëmwelt an de Mëttelpunkt vun den eegenen Iwwerleeungen an Handelen ze stellen. Doweinst setzen ech mech fir eng ökologesch nohalteg a gerecht Wuesstems- an Steierpolitik an.

FR Faire de la politique signifie s'intéresser à tous les domaines de la vie quotidienne en plaçant le bien-être des gens, la nature et notre environnement au centre de ses propres actes et réflexions. Je m'engage en conséquence pour une politique de la croissance et une fiscalité écologique et équitable.

Serge FABER

- 49 ans • Sanem
- Fonctionnaire de l'État
- Trésorier du parti déi gréng
- Secrétaire déi gréng Suessem

“Mir si verantwortlech fir dat, wat mer maachen, a fir dat wat mer net maachen.”

Die Energiewende und ein klimagerechteres Alltagsleben sind notwendig, um unseren Kindern Zukunftsperspektiven zu garantieren. Der Klimawandel stellt auch eine Gefahr für Frieden und Stabilität dar, die immer mehr Menschen zur Flucht zwingt. Den Klimawandel bekämpfen, heißt Fluchtursachen bekämpfen.

FR La transition énergétique et une vie plus respectueuse du climat sont nécessaires, afin de garantir à nos enfants des perspectives d'avenir. Le changement climatique représente aussi une menace pour la paix et la stabilité, et pousse beaucoup de personnes à fuir leur pays. Combattre le changement climatique signifie combattre les causes de la migration climatique.

“Et gëtt kee Planéit B!”

Marc HANSEN

- 50 ans • Käerjeng
- Pharmacien
- Conseiller communal
- Membre du Comité exécutif de déi gréng

Mir sinn zu Lëtzebuerg nach ëmmer ofhängeg vun importéierte fossillen Energien. D'Atomenergie ass eng Gefor fir eis a fir déi zukünfteg Generatiounen. D'Transitioun zu den erneierbaren Energien, déi mir selwer produzéieren, dréit dozou bäi eist Klima an d'Ëmwelt ze schützen, eis Ofhängegkeet vun Importer ze reduzéieren an eis Ekonomie ze förderen.

FR Le Luxembourg reste dépendant des énergies fossiles et importées. Le nucléaire est un réel danger pour les générations futures. La transition vers l'autosuffisance énergétique nous aidera à protéger le climat et la nature, à nous délivrer de la dépendance des importations d'énergie et à développer notre économie.

Albert KALMES

- 60 ans • Schifflange
- Ingénieur industriel
- Échevin
- Président de la coopérative citoyenne d'énergie TM EnerCoop

“ 100% erneierbar Energien, produzéiert vu Bierger fir Bierger. ”

Obwuel ech mëttlerweil Chirurg an der Pensioun sinn, denken ech net dru mat mengem Engagement fir d'Leit opzehalen. Ech fuere weider all Joer an de Vietnam fir benevole z'operéieren an zukünfteg Chirurgen auszebilden. A menger Funktioun als éischte Schäffe vun Esch hunn ech d'Méiglechkeet, gréng Politik direkt um Terrain ëmzesetzen.

FR Bien qu'officiellement à la retraite, je n'ai de cesse de perpétuer mon engagement en faveur d'autrui, tant au niveau local qu'international. Chaque année, je me rends au Vietnam où je pratique toujours la chirurgie - à titre bénévole - et forme de futurs chirurgiens. En tant que premier échevin de la ville d'Esch, j'ai la possibilité de réaliser des projets verts au profit des citoyens.

“ Un homme de parole et d'action! ”

Martin KOX

- 71 ans • Esch-sur-Alzette
- Chirurgien e.r.
- Premier Échevin
- Président du Escher Kulturlaf

Als Ingenieur bin ich der Überzeugung, dass die Energiefrage eine der wichtigsten ist, die unsere Generation zu klären hat. Gerade für Luxemburg gilt es, jetzt die richtigen Weichen zu stellen und konsequente Entscheidungen zu treffen. Ein Prozess bei dem ich mich gerne einbringen möchte.

FR En tant qu'ingénieur, je suis convaincu que la question énergétique est un des défis les plus importants que notre génération doit gérer. Pour le Luxembourg en particulier, il est important de prendre des décisions cohérentes afin de poser les bons jalons. Ceci est un processus auquel je veux participer activement.

Georges LIESCH

- 51 ans • Differdange
- Ingénieur-professeur en électrotechnique
- Échevin

“Wa mech eppes stéiert, da strëppen ech d'Äerm erop a paken et un.”

Schule und Freizeit der Kinder und Jugendlichen einerseits, Berufs- und Familienleben andererseits: alles miteinander zu vereinbaren und den Bedürfnissen und Anforderungen aller gerecht zu werden ist eine Herausforderung. Bildungs- und Familienpolitik ist der Schlüssel für Chancengleichheit ; für Kinder, Jugendliche und ihre Eltern.

FR L'école et les loisirs des enfants d'un côté, la vie professionelle et de famille de l'autre côté: combiner tout en satisfaisant les besoins et demandes de tous constitue un défi. La politique éducative et familiale est la clef pour l'égalité des chances pour les enfants, les adolescents et leurs parents.

“Starke, weltoffene Kinder werden kluge, verantwortungsvolle Erwachsene.”

Viviane PETRY

- 56 ans • Kayl
- Éducatrice diplômée
- Échevine

Vorausschauend denken und Zukunftsverantwortung übernehmen durch nachhaltig sinnvolle Handlungen im Natur– und Umweltschutz, gehören zu den Herausforderungen unserer Generation. Dies bedeutet, eine dauerhaft moralische Infragestellung in allen Bereichen als Pflicht aufzunehmen, mit Rücksicht und Respekt allen Lebewesen gegenüber zu handeln und Grundsteine für die Nachwelt zu legen.

FR Pour construire un avenir responsable de l'environnement nous devons mettre toutes nos actions au service de cette finalité, sans exclure aucun domaine – c'est le défi de notre génération. Respecter toutes les formes de vie et léguer cette attitude comme ligne de conduite à la postérité fait partie de mon engagement.

Krys PLEIMELDING

- **29 ans • Schifflange**
- **Manager culturel**
- **Secrétaire de la Commission communale de la culture, des sports et des loisirs, Membre de la Commission du développement urbain**

“ Fir Ethiksprinzipien a moralesch Verantwortung am Ëmgang mat der Déierewelt. ”

Als Professer fir Geografie a Schäffin an der Gemeng Déifferdeng, engagéieren ech mech fir d'Jugend, well si ass eis Zukunft. An de Schoule muss investéiert ginn, fir déi Jonk z'ënnerstëtzen, hir Talenter z'entwéckelen a Chancëgläichheet ze schafen.

FR Professeur de géographie au lycée et échevine de la Ville de Differdange, je m'engage beaucoup dans le travail des jeunes. Les enfants et les jeunes d'aujourd'hui sont les piliers de la société de demain et méritent notre attention particulière. Crèches, structures d'accueil et écoles de bonne qualité pour tous les enfants et jeunes… juste quelques notions qu'il faut garder en tête quand on parle d'égalité des chances.

“ Et geet net duer op Verännerung ze hoffen, mär musse selwer mat upaken! ”

Laura PREGNO

- **34 ans • Differdange**
- **Professeure de géographie**
- **Échevine**
- **Membre du Jugendtreff Déifferdang asbl**

Mandy RAGNI

- 32 ans • Esch-sur-Alzette
- Éducatrice diplômée
- Échevine

Ech si Mamm vun zwee klenge Meedercher a begeeschtere mech besonnesch fir Yoga. D'Famill esou wéi d'Wuelbefanne vum Mënsch si fir mech eng absolut Prioritéit. Eis Kanner sinn d'Zukunft vun eisem Land. Mir mussen eis d'Mëttele gi fir datt keen op der Streck bleift. Als Schäffin vun der Stad Esch sinn ech ënnert anerem fir d'Ressorten Enseignement, Maison Relais bzw. Crèchen, Jugend, Chancëgläichheet a Soziales zoustänneg.

FR Je suis maman de tout cœur de deux petites filles et je voue une passion spéciale au yoga. La famille et le bien-être de tous les individus sont pour moi une priorité absolue. Nos enfants représentent l'avenir de notre pays. Chaque être humain doit disposer des mêmes chances pour réussir dans la vie. En tant qu'échevine à la ville d'Esch-sur-Alzette, je suis responsable notamment des ressorts enseignement, structures d'accueil, jeunesse, égalité des chances et affaires sociales.

> **Net eis Kanner sollen sech hirem Ëmfeld upassen, mee mer sollen d'Ëmfeld eise Kanner upassen.**

Das Zusammenleben in einer multikulturellen Gesellschaft ist für mich eine große Bereicherung. Freiheit und gegenseitiger Respekt sind wichtige Werte unserer Gemeinschaft, die wir pflegen müssen. Durch ihre Worte und Taten tragen auch Politiker dafür Verantwortung, dass die Grundprinzipien unserer demokratischen Gesellschaft geschützt und gestärkt werden.

FR Vivre dans une société multiculturelle est pour moi une énorme richesse. La liberté et le respect mutuel sont des valeurs fondamentales de notre communauté, valeurs que nous devons soigner. Les politiciens ont leur part de responsabilité de par leurs actes et paroles de défendre les principes fondamentaux de notre société démocratique.

> **Gemeinschaft und Traditionen erhalten.**

Amra SABOTIC

- 24 ans • Esch-sur-Alzette
- Agent socio-éducatif

Adèle SCHAAF-HAAS

- 54 ans • Mamer
- Architecte
- Conseillère communale
- Présidente du comité des parents d'élèves du Lycée Aline Mayrisch

Eng gréng Landesplanung heescht fir mech e gudde Mix vu Wunnen, Schaffen, Akafen, Fräizäit mat grousszügegen ëffentleche Plazen, wou eng flott an aktiv Noperschaft entsteet. Mir musse spuersam mat dem Terrain ëmgoen dee mir hunn, Baulücken notzen an d'Léit vun Ufank u mat an d'Planung abannen.

FR Pour moi l'aménagement du territoire durable signifie un bon mix de logements, de commerces, d'emplois et surtout des espaces publics généreux qui animent la vie des quartiers. Les terrains sont limités, il faut donc viabiliser les terrains non construits. Une approche participative permet de développer des logements qui répondent aux besoins des citoyens et permet de contrôler les prix.

> Besser Zesummeliewen duerch eng villfälteg Offer an néi Wunnforme fir jiddereen.

Umdenken und handeln heißen die Zauberworte, um den Klimawandel mit all seinen Folgen in den Griff zu bekommen. Es gilt in erneuerbare Energien, sanfte Mobilität, Kreislaufwirtschaft und den Schutz unseres Trinkwassers zu investieren, um unseren Kindern einen lebenswerten Planeten zu hinterlassen. Wir alle tragen Verantwortung!

FR Changer de mentalité et agir sont les mots clés pour maîtriser le changement climatique et toutes ses conséquences. Il faut investir dans les énergies renouvelables, la mobilité douce, l'économie circulaire et la protection de notre eau potable, pour garantir une planète habitable à nos enfants. Nous sommes tous responsables !

> Keine leeren Worte!

Josée-Anne SIEBENALER-THILL

- 56 ans • Käerjeng
- Professeure
- Échevine
- Présidente déi gréng Käerjeng

Mäin Zil ass eng Gesellschaft, déi zesummenhält, déi solidaresch ass, déi zesummen eppes opbaut fir elo a fir d'Zukunft. Et gëtt mer Freed an Energie, Leit zesummen ze bréngen an Neies auszeprobéieren. Zesummen d'Liewe genéissen, zesummen un enger besserer Welt schaffen, dat ass mäi Programm!

FR Mon objectif est une société solidaire qui construit ensemble son avenir. Réunir des personnes et se lancer dans de nouveaux défis m'apporte une joie et une énergie immenses. Savourer la vie et construire un monde meilleur ensemble, c'est mon programme à moi !

Roberto TRAVERSINI

* 55 ans • Differdange
* Député
* Bourgmestre

"Ech sti fir eng Politik, déi jidderee stäerkt a kee fale léisst."

AM PARK VUM MAMER SCHLASS

UM DAACH VUN DER ROCKHAL OP ESCH/BELVAL

GRÉNG ON TOUR

mir komme bei Iech

déi gréng

INVITATIOUN

Léiert eis Kandidaten a Kandidatinnen aus dem Bezierk Süde kennen a gitt alles gewuer iwwert de grénge Wahlprogramm an eis Prioritéiten fir d'Regioun!

INVITATION

FR

Rencontrez nos candidates et candidats de la circonscription Sud et informez-vous sur notre programme électoral et nos priorités pour notre région.

MAMER
MËTTWOCH / MERCREDI 03.10 19:00
Festsall vum Mamer Schlass – 1, Place de l'Indépendance, Mamer

DIDDELENG
MËTTWOCH / MERCREDI 03.10 19:00
Centre culturel Op der Schmelz, Dudelange
Entwécklung & Mobilitéit an der Regioun
Développement & Mobilité dans notre région
Mam / Avec François Bausch, Ministre du Développement durable et des Infrastructures

PÉITENG
DËNSCHDEG / MARDI 09.10 19:00
A Rousen – Place du Marché, Pétange

BEETEBUERG
MËTTWOCH / MERCREDI 10.10 19:30
Jugendhaus, 37 Route d'Esch, L-3230 Bettembourg

Lors de ces soirées, une traduction en langue française est assurée.

Méi Infos iwwert gréng Stänn a Wahlversammlungen op
Plus d'infos sur nos stands et soirées d'information sur

WWW.GRENG.LU

NATIONALEN INFO-OWEND MAT GEBÄERDESPROOCH
STROOSSEN
MÉINDEG / LUNDI 08.10 19:30
Centre culturel Paul Barblé, Strassen

INVITATIOUN NATIONALE MEETING
ZUKUNFT. ZESUMMENHALT. GUTT LIEWEN.
GRÉNG WAHLKAMPF-FINALE AN DE ROTONDEN

DONNESCHDEN, 11. OKTOBER 2018 VUN 18:30 BIS 20:00
Rotondes | Place des Rotondes
L-2448 Luxembourg - Bonnevoie

Eis Spëtzekandidatinnen a -kandidaten invitéieren lech an d'Rotonden, wou der déi gréng Prioritéite fir d'Wahle virgestallt kritt. D'Kandidatinnen a Kandidaten aus de véier Bezierker freeë sech, lech deen Owend ze begéinen.

Ënnerstëtzt eis
MAACHT EN DON!

CCPL LU85 1111 1204 2043 0000
DEI GRENG | KOMMUNIKATIOUN: DON

DiGiCASH
MOBILE PAYMENTS

déi gréng
Secrétariat du parti
3, rue du Fossé, L-1536 Luxembourg
Tél. (+352) 27 48 27 1, greng@greng.lu

GRENG.LU

déi gréng 2018 - Imprimé au Luxembourg sur du papier recyclé